II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 30 päivänä marraskuuta 1998,

1,5 GHz:n ja 1,6 GHz:n taajuusalueilla toimivia liikkuvia satelliittimaa-asemia (LMES) koskevista yhteisistä teknisistä määräyksistä

(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 3695)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(98/734/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon telepäätelaitteista ja satelliittimaa-asemalaitteista ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisesta tunnustamisesta 12 päivänä helmikuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/13/EY ([1]) ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan,

sekä katsoo, että

komissio on toteuttanut toimenpiteen sellaisten satelliittimaa-asemalaitetyyppien yksilöimiseksi, joita varten tarvitaan yhteiset tekniset määräykset, sekä määritellyt kyseisten määräysten soveltamisalan 7 artiklan 2 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukaisesti,

olisi vahvistettava vastaavat yhdenmukaistetut standardit tai niiden osat, jotka vastaavat yhteisiksi teknisiksi määräyksiksi muutettavia olennaisia vaatimuksia,

valmistajien jatkuvan markkinoille pääsyn varmistamiseksi on sallittava siirtymäjärjestelyjä, jotka koskevat kansallisten tyyppihyväksyntäsääntöjen mukaisesti hyväksyttyjä laitteita,

ehdotus on toimitettu päätelaitteiden hyväksymistä käsittelevälle komitealle (ACTE) 29 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja

tässä päätöksessä vahvistetut yhteiset tekniset määräykset ovat ACTE-komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tätä päätöstä sovelletaan satelliittimaa-asemalaitteisiin jotka kuuluvat tämän päätöksen 2 artiklan 1 kohdassa määritellyn yhdenmukaistetun standardin soveltamisalaan.

2. Tässä päätöksessä vahvistetaan yhteiset tekniset määräykset 1,5 GHz:n ja 1,6 GHz:n taajuusalueilla toimiville liikkuville alhaisen tiedonsiirtonopeuden satelliittimaa-asemille (LMES).

2 artikla

1. Yhteiset tekniset määräykset sisältävät yhdenmukaistetun standardin, jonka toimivaltainen standardointielin on valmistellut ja joka vastaa soveltuvin osin direktiivin 98/13/EY 17 artiklassa tarkoitettuja olennaisia vaatimuksia.

2. Tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien satelliittimaa-asemalaitteiden on oltava 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisten teknisten määräysten mukaisia ja täytettävä

([1]) EYVL L 74, 12.3.1998, s. 1

direktiivin 98/13/EY 5 artiklan a ja b alakohdassa tarkoitetut olennaiset vaatimukset ja muiden sovellettavien direktiivien, erityisesti neuvoston direktiivien 73/23/ETY ([1]) ja 89/336/ETY ([2]) vaatimukset.

3. Liitteen II taulukossa A luetellaan 1 000 MHz:n taajuuden ylittävien ja 1 626,5 – 1 645,5 MHz:n ja 1 656,6 – 1 660,5 MHz:n kaistojen ulkopuolella olevien harhalähetteiden raja-arvot, joita sovelletaan ennen 1 päivää kesäkuuta 2002. Liitteen II taulukossa B luetellaan raja-arvot, joita sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2002.

3 artikla

Direktiivin 98/13/EY 10 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen suorittamiseen nimettyjen ilmoitettujen laitosten on tämän päätöksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen satelliittimaa-asemalaitteiden osalta käytettävä tämän päätöksen liitteessä tarkoitettua yhdenmukaistettua standardia tai varmistettava sen käyttö tämän päätöksen tiedoksi antamisen jälkeen.

4 artikla

1. Kansalliset tyyppihyväksyntäsäännöt, jotka koskevat tämän päätöksen liitteessä tarkoitetun yhdenmukaistetun standardin soveltamisalaan kuuluvia laitteita, eivät enää ole sovellettavissa kolme kuukautta tämän päätöksen voimaantulon jälkeen.

2. Kyseisten kansallisten tyyppihyväksyntäsääntöjen mukaisesti hyväksyttyjä satelliittimaa-asemalaitteita saa edelleen saattaa kansallisille markkinoille ja ottaa käyttöön.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 1998.

Komission puolesta
Martin BANGEMANN
Komission jäsen

([1]) EYVL L 77, 26.3.1973, s. 29
([2]) EYVL L 139, 23.5.1989, s. 19

LIITE I

Viittaus sovellettavaan yhdenmukaistettuun standardiin

Tämän päätöksen 2 artiklassa tarkoitettu yhdenmukaistettu standardi on:

Satellite Earth Stations and Systems (SES);
Land Mobile satellite Earth Stations (LMES) operating in the 1,5/1,6 GHz frequency bands providing voice and/or data communications

[Satelliittimaa-asemalaitteet ja -järjestelmät (SES);
1,5 GHz:n ja 1,6 GHz:n taajuusalueilla toimivat liikkuvat satelliittimaa-asemat (LMES), jotka välittävät puhetta tai dataa tai molempia]

ETSI

Euroopan telealan standardointilaitos

ETSIn sihteeristö

TBR44: toukokuu 1998

(lukuun ottamatta alkusanoja)

Lisätietoja

Euroopan telealan standardointilaitos on neuvoston direktiivin 83/189/ETY ([1]) mukaisesti tunnustettu.

Edellä mainittu yhdenmukaistettu standardi on laadittu valtuuden mukaan, joka on myönnetty direktiivissä 83/189/ETY säädettyjen asianmukaisten menettelyjen mukaisesti.

Mainitun yhdenmukaistetun standardin saa kokonaisuudessaan osoitteesta:

European Telecommunications Standards Institute
650 route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex, tai

Euroopan komissio
DG XIII/A/2 — (BU 31, 1/7)
Rue de la Loi / Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

tai muilta organisaatioilta, jotka ovat velvollisia pitämään ETSIn standardeja saatavilla. Luettelo kyseisistä organisaatioista on Internet-osoitteessa www.ispo.cec.be.

([1]) EYVL L 109, 26.4.1983, s. 8

LIITE II

TAULUKKO A

1 000 MHz:n taajuuden ylittävien ja 1 626,5 – 1 645,5 MHz:n ja 1 656,6 – 1 660,5 MHz:n kaistojen ulkopuolella olevien harhalähetteiden raja-arvot, joita sovelletaan ennen 1 päivää kesäkuuta 2002

Taajuus-alue (MHz)	Lähetin kytketty päälle		Lähetin kytketty pois	
	EIRP-raja-arvo (dBpW)	Mittauskaista (kHz)	EIRP-raja-arvo (dBW)	Mittauskaista (kHz)
1 000 – 1 525	49	100	48	100
1 525 – 1 559	49	100	17	3
1 559 – 1 600	49	100	48	100
1 600 – 1 626	74	100	48	100
1 626 – 1 626,5	84	3	48	100
1 645,5 – 1 645,6	104	3	57	3
1 645,6 – 1 646,1	84	3	57	3
1 646,1 – 1 655,9	74	3	57	3
1 655,9 – 1 656,4	84	3	57	3
1 656,4 – 1 656,5	104	3	57	3
1 660,5 – 1 661	84	3	48	100
1 661 – 1 690	74	100	48	100
1 690 – 3 400	49 (huomautus 2)	100	48	100
3 400 – 10 700	55 (huomautus 3)	100	48	100
10 700 – 21 200	61	100	54	100
21 200 – 40 000	67	100	60	100

Huomautus 1: Taajuusalueiden rajakohdissa käytetään alempia taajuuksia.

Huomautus 2: 3 253,0 – 3 321,0 MHz:n taajuusalueella EIRP:n enimmäisarvo ei saa ylittää 82 dBpW:a ainoastaan yhdellä mittauskaistalla, joka on 100 kHz. Muilla kyseisen taajuusalueen taajuuksilla sovelletaan tämän taulukon tehorajoja.

Huomautus 3: 4 879,5 – 4 981,5 MHz:n ja 6 506,0 – 6 642,0 MHz:n sekä 8 132,5 – 8 302,5 MHz:n taajuusalueilla EIRP:n enimmäisarvo ei saa ylittää 72dBpW:a ainoastaan yhdellä mittauskaistalla, joka on 100 KHz. 9 759,0 – 9 963,0 MHz:n taajuusalueella enimmäisteho ei saa ylittää 61 dBpW:a ainoastaan yhdellä mittauskaistalla, joka on 100 kHz. Muilla kyseisen taajuusalueen taajuuksilla sovelletaan tämän taulukon tehorajoja.

TAULUKKO B

1 000 MHz:n taajuuden ylittävien ja 1 626,5 – 1 645,5 MHz:n ja 1 656,6 – 1 660,5 MHz:n kaistojen ulkopuolella olevien harhalähetteiden raja-arvot, joita sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2002

Taajus-alue (MHz)	Lähetin kytketty päälle		Lähetin kytketty pois	
	EIRP-raja-arvo (dBpW)	Mittauskaista (kHz)	EIRP-raja-arvo (dBpW)	Mittauskaista (kHz)
1 000 – 1 525	49	100	48	100
1 525 – 1 559	49	100	17	3
1 559,0 – 1 580,42	50	1 000	50	1 000
1 580,42 – 1 605,0	50	1 000	50	1 000
1 605,0 – 1 610,0	(huomautus 4)	100	(huomautus 5)	100
1 610 – 1 626,0	74	100	48	100
1 626 – 1 626,5	84	3	48	100
1 645,5 – 1 645,6	104	3	57	3
1 645,6 – 1 646,1	84	3	57	3
1 646,1 – 1 655,9	74	3	57	3
1 655,9 – 1 656,4	84	3	57	3
1 656,4 – 1 656,5	104	3	57	3
1 660,5 – 1 661	84	3	48	100
1 661 – 1 690	74	100	48	100
1 690 – 3 400	49 (huomautus 2)	100	48	100
3 400 – 10 700	55 (huomautus 3)	100	48	100
10 700 – 21 200	61	100	54	100
21 200 – 40 000	67	100	60	100

Huomautus 1: Taajuusalueiden rajakohdissa käytetään alempia taajuuksia.

Huomautus 2: 3 253,0 – 3 321,0 MHz:n taajuusalueella EIRP:n enimmäisarvo ei saa ylittää 82 dBpW:a ainoastaan yhdellä mittauskaistalla, joka on 100 kHz. Muilla kyseisen taajuusalueen taajuuksilla sovelletaan tämän taulukon tehorajoja.

Huomautus 3: 4 879,5 – 4 981,5 MHz:n ja 6 506,0 – 6 642,0 MHz:n sekä 8 132,5 – 8 302,5 MHzn taajuusalueilla EIRP:n enimmäisarvo ei saa ylittää 72 dBpW:a ainoastaan yhdellä mittauskaistalla, joka on 100 kHz. 9 759,0 – 9 963,0 MHz:n taajuusalueella enimmäisteho ei saa ylittää 61 dBpW:a ainoastaan yhdellä mittauskaistalla, joka on 100 kHz. Muilla kyseisen taajuusalueen taajuuksilla sovelletaan tämän taulukon tehorajoja.

Huomautus 4: Lineaarinen muutos 40 – 74 dBpW kyseisellä taajuusalueella.

Huomautus 5: Lineaarinen muutos 40 – 48 dBpW kyseisellä taajuusalueella.